

聖徒交通 Announcements

- 一、感謝神為我們預備了自己的家，誠摯地歡迎弟兄姊妹和朋友們，願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。
We sincerely welcome all brothers, sisters and friends come to our new facility. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.
- 二、週三教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。(四至六月最後一次禁食禱告)
May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Wednesday night prayer meeting.
- 三、基督見證使團二〇〇四年夏令會，將於七月二日(本週五)晚間至七月五日(週一)中午在 Redland 大學舉行。這次特會的主題是「**基督復活的顯現—四十天的訓練**」，分別由史伯誠弟兄、雷大衛 David Ravenhill 弟兄與天上人雲弟兄擔任特會信息的講員。我們誠摯地邀請弟兄姊妹務必參加這次特會，相信主會大大將祝福傾倒下來。(本地週五和主日聚會將暫停乙次)
煩請弟兄姊妹在會後領取大會手冊和信息綱要，您亦可上網(www.ToChrist.org)下載所有需要的資料。
“The Manifestation of Christ's Resurrection – the 40 days of trainings” is the theme for our Summer Conference, which will be held at Redland University, from the evening of Friday, July 2 to the noon of Monday, July 5, 2004. Our speakers are Brother Newman Sze, Brother Ravenhill, and the Heavenly Man Brother Yun. We cordially invite you to register early and join us in the conference to receive the great blessings from the Lord. Please download the conference handbook and message outline from www.ToChrist.org.
- 四、我們預定在七月十七日(週六)上午十一時舉行獻堂感恩聚會，盼望弟兄姊妹屆時一同來感恩與歡慶。
A thanksgiving meeting to dedicate our new facility will be held on July 17 (Saturday) at 11 am. We invite all of you to come to give thanks to our Lord and to celebrate together.
- 五、會後請留下一同享用愛筵。
Please join us for lunch after the meeting afterwards.

聖迦谷基督徒聚會 Christian Assembly of San Gabriel Valley (東區 East)



主日敬拜聚會

- 9:30a.m. 預備及禱告
10:00a.m. 擘餅聚會
福音班
10:45a.m. 信息聚會
兒童主日學

Sunday Worship

- Preparation and Pray
Breaking of Bread
Gospel Class
Message Meeting
Sunday School

週三禱告聚會

- 7:30p.m. 敬拜及代禱

Wednesday Prayer Meeting

- Worship and Pray

週五讀經聚會

- 7:30p.m. 聚會

Friday Bible Study Meeting

- Worship and Study

Sunday 主日: 196 W. Holt Ave., Pomona, CA 91768
Wednesday 週三: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789
Friday 週五: Summer Conference, Redland University
Tel: (909) 468-5652 / (909) 569-2873
Website: www.casgv.org
E-mail: casgv@aol.com

二〇〇四年六月二十七日

主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 沈保羅，錢弘

『你們也應當如此行，為的是記念我。』（路廿二 19）

二、信息聚會：

領詩：敬拜小組 見證：沈方迪如 翻譯：梁殷宗宣

信息：梁家聲 報告：沈保羅

主題：復活與聖靈

讀經：徒 2:

23 他既按著 神的定旨先見、被交與人、你們就藉著無法之人的手、把他釘在十字架上殺了。

24 神卻將死的痛苦解釋了、叫他復活、因為他原不能被死拘禁。

25 大衛指著他說、『我看見主常在我眼前、他在我右邊、叫我不至於搖動。

26 所以我心裏歡喜、我的靈〔原文作舌〕快樂、並且我的肉身要安居在指望中。

27 因你必不將我的靈魂撇在陰間、也不叫你的聖者見朽壞。

28 你已將生命的道路指示我、必叫我因見你的面、〔或作叫我在你面前〕得著滿足的快樂。』

32 這耶穌、神已經叫他復活了、我們都為這事作見證。

33 他既被 神的右手高舉、〔或作他既高舉在 神的右邊〕又從父受了所應許的聖靈、就把你們所看見所聽見的、澆灌下來。

36 故此、以色列全家當確實的知道、你們釘在十字架上的這位耶穌、神已經立他為主為基督了。

June 27, 2004

SUNDAY WORSHIP

BREAKING OF BREAD: Paul Shen, Joseph Chien
"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

MESSAGE MEETING:

Song Leader: Worship Team; Testimony: Rosa Shen
Message: Timothy Liang; Interpreter: Michelle Liang
Announcer: Paul Shen

Sermon: RESURRECTION AND HOLY SPIRIT

Acts 2

23 This man was handed over to you by God's set purpose and foreknowledge; and you, with the help of wicked men, put him to death by nailing him to the cross.

24 But God raised him from the dead, freeing him from the agony of death, because it was impossible for death to keep its hold on him.

25 David said about him: "I saw the Lord always before me. Because he is at my right hand, I will not be shaken.

26 Therefore my heart is glad and my tongue rejoices; my body also will live in hope,

27 because you will not abandon me to the grave, nor will you let your Holy One see decay.

28 You have made known to me the paths of life; you will fill me with joy in your presence.

32 God has raised this Jesus to life, and we are all witnesses of the fact.

33 Exalted to the right hand of God, he has received from the Father the promised Holy Spirit and has poured out what you now see and hear.

36 "Therefore let all Israel be assured of this: God has made this Jesus, whom you crucified, both Lord and Christ."